

Ц. Ш. Цырендоржиева

### СОВРЕМЕННАЯ АНТРОПОНИМИЯ БУРЯТ ГОРОДА УЛАН-УДЭ

Делается попытка проанализировать актовные записи о рождении, взятые из трех районных загсов города Улан-Удэ за 1927, 1947 и 1974 годы. Учитывались имена новорожденных только в бурятских и бурятско-смешанных семьях. Всего зарегистрировано за три годовых среза 1089 новорожденных, из них 146 в бурятско-смешанных семьях. Мальчиков родилось 548, девочек - 541.

В бурятских, а также в самых различных бурятско-смешанных семьях давались имена преимущественно русские и вместе с тем типично бурятские. Подсчеты показали, что носителей бурятских имен зафиксировано 269, из них в бурятско-смешанных семьях - 8. Русских имен присвоено в бурятских семьях 673 детям, в бурятско-смешанных - 238. Эти данные свидетельствуют о специфичности личных имен, даваемых новорожденным, в условиях города Улан-Удэ. Прежде всего выделяются крупные пласты имен, широко распространенных как у бурят, так и у русских.

Наиболее популярными мужскими именами у бурят являются: Баир (49), Батор (10), Саян (10), Зорикто (9), Жаргал (6), Булат (5), Алдар (4), Бато (4); женскими - 1947 года: Дарима, Сэсэгма, Намжилма, Балмацу, Чимитцу; 1974 года: Оюна (22), Туяна (20), Эржэна (7), Баирма (5), Саяна (4), Арюна (3).

Следует отметить, что имя Баир в 1974 году господствует безраздельно и прочно, составляя 9,9% от общего числа всех новорожденных мальчиков в городе. Интересно появление мужского имени Гэсэр, взятого из бурятского героического эпоса.

Структура национальных имен, присвоенных в 1927, 1947 и

1974 годах, разнообразна: двусоставные имена типа Бато-Мунко, Аргжил-Зана, Гарма-Ханда стали давать реже (из 68 дано 6), наблюдается тенденция к усилению односоставных имен. Все чаще берутся личные имена из фонда бурятского языка (Амар, Тумэн, Эрдэм, Сэсэг, Аржухан) или используются односоставные тибетско-санскритские имена (Гарма, Дарма, Нима, Цыден, Цырен, Должит, Дулма, Дулсан).

Национальные женские имена городских бурят представляют собой большой интерес по морфологическим моделям. Преобладают имена, образованные при помощи суффикса -ма: Байрма, Бальжима, Дарима, Цырегма, Цындьма. Самыми продуктивными женскими именами в 1974 году оказались Туяна, Оюна, Сална, Арюна, Саркна, образованные посредством русского окончания -а на основе бурятских слов туяа 'лучи света', окун 'разум', аркун 'чистый', саркун 'бодрый', которые являются нарицательными словами.

Наблюдаются случаи, когда, во-первых, топоним Саян служит мужским именем, из которого оформляется женское имя Саяна; во-вторых из личных имен образуются женские имена путем прибавления окончания женского рода: Эржэна, Чимита, Цырена. В этом, безусловно, сказывается глубокое влияние русского языка.

Какова динамика русских личных имен бурят города Улан-Удэ? Сопоставим наиболее употребительные имена 1927, 1947 и 1974 годов.

В 1927 году было модным увлечение, как и по всей стране, сокращенными именами. Так в составе личных имен этого года находим Владилен (Владимир Ленин), Интерна (Интернационал), Бэлэхэсэм (ВЛКСМ), Искра (сравни название ленинской газеты "Искра"), Нинель (имя вождя Ленина, прочитанное в обратном порядке).

Наиболее распространенными мужскими именами оказались: Владимир (первое место в 1927 и 1947 годах, четвертое - в 1974 году), Александр (второе место в 1947 году, первое - в 1974 году).

Среди женских имен 1974 года чаще всего встречаются такие имена, как Елена (43), Наталья (34), Ольга (29), Светлана (27), Ирина (19), Марина (17). В 1947 году модными именами были Татьяна, Людмила, Светлана, Любовь и Галина.

Нужно отметить, что в городах Волгограде, Ленинграде, в Ульяновской, Саратовской областях отмечаются как популярные

имена Владимир, Александр, Елена, Татьяна, которые также широко распространены среди бурят города Улан-Удэ.

Среди редких имен отмечаются заимствованные единичные имена: Аэлига, Виктория, Вероника, Леокадия, Эвелина, Элеонора, Альберт, Рауль, Эдуард и другие. По имени американской патристки Анджелы Дэвис одна семья назвала свою дочь Анджелой. Мальчик, родившийся в 1974 году, получил имя Радий — по названию химического элемента. Видимо, имя Радий, возникшее в первые годы Советской власти, не утратило своей значимости и в наши дни.

В бурятско-смешанных семьях родители присваивают своим детям наряду с русскими именами имена народов СССР: Аина (груз.), Заура (казах.), Наиль (татар.), Тахир (узбек.).

Нельзя не учитывать влияние книг, кино и искусства на выбор имени. Из произведений русской и зарубежной литературы заимствованы имена Руслан, Тимур, Василиса, Бэлла, Нейла, Гульнара, Гаяна и другие.

Таким образом, современный именной бурят города Улан-Удэ изменился не только по структуре, но и по составу. Наряду с традиционными именами в репертуаре русского именователя бурят появились заимствованные имена из европейских языков и языков народов СССР, что, несомненно, свидетельствует о расширении кругозора улан-удэнцев.

Фамилии у бурят стали возникать, по-видимому, с XVIII и наиболее шире с XIX веков в связи с крещением западных бурят и появлением казачества у части восточных бурят. Источником формирования фамилий служили личные имена, являющиеся по происхождению или собственно бурятскими, или заимствованными из тибетского языка, или канонизированными славянскими именами, присвоенными бурятам после их крещения. Так, анализ 1089 фамилий новорожденных по городу Улан-Удэ за 1927, 1947 и 1974 годы дал следующие итоги: 81% фамилий составляют образования от бурятских личных имен; 23,2% — представлены фамилиями от имени христианского календаря; 5,8% — произведены в бурятско-смешанных семьях от имени русских и других народов СССР.

Фамилии представляют собой ценный материал для изучения истории языка, так как многие из них содержат диалектные, фонетические и лексические особенности. Например, в основах таких фамилий, как Гонгоров, Бохоев, Хорганов, Лопсонов, заметно

оканье в вокализме, а фамилии Тогочиев, Чойнхоров, Чагдуржапов, Чоймполов отличаются наличием аффрикаты ч вместо ш в консонантизме слова. Кроме того, последние три фамилии произведены от имен тибетского происхождения.

Состав и разнообразие основ в фамилиях находились в зависимости от состава имен, поскольку до недавнего времени в городе фамилию получали по имени отца, а отчество новорожденного оформлялось по имени деда. Например, Доржиев Цырен Бадмаевич присвоил сыну имя Дугар, а актовая запись о рождении гласит: Цыренов Дугар Доржиевич.

Фамилии новорожденных в 1927, 1947 и 1974 годах показали, что они записаны в основном по фамилии отца, образованной в свое время от имени отца последнего, то есть от имени деда новорожденного, за исключением 17 фамилий, образованных от имени отца новорожденного.

Оформление фамилий происходит при помощи русских суффиксов -ов, -ев: Атанов, Ченкиров, Кишиктуев; бурятских суффиксов -ин: Барадин, Аюпин, Дамбаин, Санжин; -он: Рыгдылон, Базарон, Болодон; -о: Балдано, Ринчино; -ай: Батожабай, Галданжабай; -э: Ринчинэ, Хадаханэ, Будажабэ, которые оформлены по нормам русского произношения. В 1974 году несколько новорожденных получили фамилии, образованные при помощи падежного окончания -ын бурятского языка: Батын, Гармын, Мункын.

В актовых книгах о рождении детей в городе Улан-Удэ за 1927 и 1947 годы отчества не указаны, лишь в записях 1974 года находим отчества, оформленные по имени отца независимо от того, родился ребенок в бурятской или в бурятско-смешанной семье.

Наблюдаются случаи, когда родители, считающие себя русскими, присваивают ребенку бурятские по происхождению фамилии. Такие родители, в основном отцы, родившиеся в бурятско-смешанных семьях, при получении паспорта называют себя русскими, оставляя при этом бурятские по происхождению фамилии, которые продолжают переходить из поколения в поколение. Нами зарегистрировано в 1974 году 30 таких фамилий.

---